

STEP UP!

4

半田市立横川小学校
R3. 12. 20
4年生学年通信 No.10

楽しい冬休みが始まります!

今年も残り10日余りとなりました。1年を振り返ってみると、学級での活動や、運動会などの行事を通して、子どもたちは一回りも二回りも成長したように感じられます。

短い冬休みですが、クリスマス、年末年始といろいろな予定があるかと思います。事故には十分気を付けて、有意義な冬休みを送ってください。1月7日に元気な姿を見られることを楽しみにしています。

2学期も、いろいろなご支援をありがとうございました。3学期もどうぞよろしくお願いします。

<冬休み中の課題について Tarefas das Férias de Inverno>

①	仕上げマスター Livro de Exercícios	下のページに取り組みましょう。答え合わせをして、1月7日に提出しましょう。残りのページは3学期に進めていきます。 算数：P6～17 国語：P6～15 社会：P5～11 理科：P6～9 Faça as páginas à seguir. Corrigir e entregar no dia 7 de janeiro. Faremos as páginas restantes no 3º trimestre. Matemática: Págs 6 à 17 Lín. Japonesa: Págs 6 à 15 Estudos Sociais: Págs 5 à 11 Ciências: Págs 6 à 9
②	リコーダーがんばりカード Cartão de Treino de Flauta	「ひびくよ歌声」「にわとりポルカ」「もののけ姫」を練習し、カードに記録をしましょう。1月7日に提出しましょう。 Treine as músicas [Hibikuyo Utageo] [Niwatori Poruka] [Mononoke Hime], e escreva no cartão. Entregar no dia 7 de janeiro.
③	短縄練習カード Cartão de Treino de Pular Corda	練習したものを記録し、1月7日に提出しましょう。 Escreva no cartão o que treinou, e entregar no dia 7 de janeiro

～1月の主な予定～

日	曜日	行 事
1 / 7	金	始業式 11:00 下校
11	火	給食開始
13	木	身体測定
18	火	半田空の科学館見学 (給食あり)
20	木	あいさつ運動 (4-1)
21	金	⑥クラブ
31	月	40分授業 14:25 下校

Programação de janeiro

Dia 7 (sex) Cerimônia de início do trim. Saída 11:00

Dia 11 (ter) Começa a merenda

Dia 13 (qui) Exame biométrico

Dia 18 (ter) Visita ao museu astronomico de Handa (Teremos merenda)

Dia 20 (qui) Movimento de saudações (4-1)

Dia 21 (sex) ⑥Clube

Dia 31 (seg) Aulas de 40 minutos Saída 14:25

<1月7日(金) 3学期始業式>

Cerimônia de Início do 3º trimestre 7 de janeiro (sex)

※通常通り登校 Vir para escola como de costume

8:25～

朝の会 Reunião Matinal

8:50 ~ 9:10 始業式 Cerimônia (ZOOM)

9:20 ~ 10:05 学級活動 Ativ. em classe ①

10:15 ~ 11:00 学級活動 Ativ. em classe ②

11:00～

下校 Saída

★持ち物 Trazer

筆記用具、連絡帳、仕上げマスター

リコーダーがんばりカード、ぞうきん1枚

Estojo, caderno de recados,
livro de exercícios das férias,
cartão de treino de flauta, 1 pano de limpeza

冬休みの生活について Sobre as férias de inverno

冬休みは、クリスマス・お正月と家族で過ごす時間がたくさんあると思います。大掃除や新年を迎える準備などのお手伝いをさせる中で、家族の一員としての自覚をもてるとよいと思います。また、自由な時間も多く、気持ちも開放的になりがちです。子どもだけで遊ぶときには、遊ぶ場所や時間、お金の貸し借りなどに十分注意をするよう、声かけをお願いします。

Durante as férias de inverno, haverá muito tempo para passar com a família, como o Natal e o Ano Novo. Seria bom para as crianças tomar consciência de ser um membro da família, ajudando na limpeza e na preparação para o Ano Novo. Eles também têm muito tempo livre e tendem a ter a mente aberta. Quando as crianças brincam sozinhas, peça-lhes que tenham cuidado com onde e quando brincam, e sobre ter cuidado em emprestar e pedir dinheiro emprestado.

お道具箱・習字セット・絵の具セットについて Sobre a Caixa de materiais, kit de caligrafia e kit de pintura

冬休みの間に、中身を確認していただき、不足分の補充や記名をお願いします。

Durante as férias de inverno, confira o conteúdo, reponha o necessário e escreva o nome em todos os pertences.